

获奖作品集2015年度

COLLECTION OF AWARD-WINNING URBAN-RURAL PLANS OF SHANGHAI

上海市城市规划行业协会 编

中国建筑工业出版社。



COLLECTION OF AWARD-WINNING URBAN-RURAL PLANS OF SHANGHAI

上海市城市规划行业协会 编



图书在版编目(CIP)数据

上海优秀城乡规划设计获奖作品集 2015 年度 / 上海市城市规划行业协会编 · - 北京:中国建筑工业出版社,2018.3

ISBN 978-7-112-21844-8

I.①上… Ⅱ.①上… Ⅲ.①城乡规划一设计一上海 - 2015 - 图集 IV.① TU984.251-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 032267 号

责任编辑: 滕云飞

责任校对: 张 颖

视觉总监: 吉 瑜

创意设计: 李 冰

上海优秀城乡规划设计获奖作品集 2015 年度

上海市城市规划行业协会 编

中国建筑工业出版社出版、发行(北京海淀三里河路9号) 各地新华书店、建筑书店经销 上海雅昌艺术印刷有限公司制版、印刷

开本: 889×1194 毫米 1/12 印张: 32 1/6 字数: 905 千字

2018年1月第一版 2018年1月第一次印刷

定价: 336.00 元

ISBN 978-7-112-21844-8

(31665)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题,可寄本社退换 (邮政编码 10037)

编委会

名誉主任 徐毅松 夏丽卿 主 任 毛佳樑 夏胜 张 帆 副主任 许 健 陈亚良 牛小琦 蒋宗健 叶贵勋 周 俭 王新军 吴庆东 (以姓氏笔画为序) 编 委 叶松青 朱祥明 杨晰峰 丁建康 王 剑 冯伟民 王德怀 张俊杰 俞明健 曹继林 魏子新 徐峰 专家组 (以姓氏笔画为序) 王林 韦 冬 叶贵勋 叶梅唐 刘锦屏 阮仪三 孙 珊 苏功洲 严国泰 李俊豪 杨贵庆 杨晰峰 沈人德 张 帆 彭震伟 蒋宗健 赵民 耿毓修 夏丽卿 简逢敏 童 明 熊鲁霞 主 陈亚良 副主编 牛小琦 王剑 李书音 沈志联 沈国平 肖建莉 王 静 编辑 管娟 周莲莲 冯 慧 王小静 金丹婷 顾毓涵

十八届五中全会提出了创新、协调、绿色、开放、共享的"五大发展理念",2015年12月,时隔37年召开的中央城市工作会议再次提出了"一个规律、五大统筹"的城市工作思路。在这个背景下,上海启动实施了新一轮城市总体规划编制工作,并于2017年12月获国务院批复。新一轮总规成为引领上海城市未来发展的行动纲领,同时作为住建部推动全国新一轮总规改革试点的样本,受到了全国乃至全球的广泛关注。上海在以规划转型推动城市发展转型的道路上迈出了新步伐。

回顾上海城市发展的每一个重要历史阶段,历版城乡规划都发挥了重要的战略引领作用。面对资源环境紧约束的新形势、经济发展转型升级的新要求,上海坚持以人民为中心,积极探索城乡规划和国土资源管理工作的新方法、新路径,为上海争当新时代"改革开放排头兵、创新发展先行者",付出了不懈的努力。上海市城市规划行业协会每两年一届开展"上海市优秀城乡规划设计奖的评选活动",并将获奖作品汇编成册作为系列丛书,为鼓励先进典型、展示规土形象、促进行业发展,提供了一个很好的平台。

本次作品集汇编了2015年度上海优秀城乡规划获奖的103项成果,充分关注生态环境保护、历史风貌传承、城乡统筹发展等一系列社会关注的热点问题,是一定阶段内上海城乡规划编制新理念、新技术和新实践的集中展现,也是上海城乡规划发展转型的一个记录和缩影。希望《作品集》的出版,能够进一步促进广大设计单位和规划工作者交流学习、互相借鉴,不仅要学习先进的方法理念,更要学习他们强烈的社会使

命感、责任感和大胆创新、勇于实践的精神。

2018年是贯彻落实党的十九大精神的开局之年,也是全面落实上海新总规的开局之年。站在新的历史起点上,希望大家能够创作出更加优秀的规划设计成果,共同助力上海"五个中心"建设,为打造创新之城、人文之城、生态之城,卓越的全球城市和社会主义现代化国际大都市而努力奋斗!

上海市规划和国土资源管理局局长

粉粒

2018年1月

Foreword

At the Fifth Plenary Session of the 18th CPC Central Committee in October, 2015, the "Five Major Development Concepts" of innovation, coordination, greenness, openness and sharing were put forward. In December 2015, the central government held a national urban work conference again after the elapse of 37 years, and raised the thinking of "One Regularity and Five Overall Plans" for urban work. In such background, Shanghai kicked off its new round of compilation of Shanghai Master Plan (2017-2035), and a written approval was obtained from the State Council of China in December, 2017. This new round of Shanghai Master Plan has become the action program to guide the city's future development, and at the same time acted as a specimen of China's Ministry of Housing & Urban-Rural Development for the promotion of a new round of master plan reform nationwide, receiving extensive attention from the whole country and even the world. Nowadays, Shanghai has taken a new step on the road of the promotion of urban development transformation by the transformation of planning.

Recalling every important historical stage of Shanghai's urban growth, we can see the urban and rural planning of each edition has played an important role of strategic guidance. Facing the new situation of tight constraints on resources and environment, and coping with the new requirements posed by the transformation and upgrading of economic development, Shanghai planning professionals, by adhering to the principle of putting people first, have actively explored new methods and routes for urban-rural planning as well as management of land and resources; and made unremitting efforts to turn Shanghai into a "vanguard in reform and opening-up" and a "pioneer in innovation and development" in the new era. Shanghai Urban Planning Trade Association (SUPTA) holds, once every two years, an activity for selection of Shanghai excellent urban-rural planning and design, and compiles award-winning works into a series of collections, thus providing a good platform to encourage advanced models, display the image of planning workers, and promote the planning development.

This Collection of the 2015 issue assembles 103 items of works, all winning the "2015 Shanghai Excellent Urban and Rural Planning and Design Awards", and paying close attention to a series of social hot topics, such as ecological environment protection, historical style inheritance, and the coordinated development of urban and rural areas. So, it can be said that the book is not only a concentrated expression of new concepts, new technologies and new practices in urban-rural planning in Shanghai for a certain phase, but also a record and epitome of the planning transformation in Shanghai. It is hoped that the publication of this Collection can further facilitate exchanges and mutual reference among the design institutes and planning workers, and encourage them to learn not only the advanced methods and concepts, but even more the strong sense of social mission and responsibility, and the spirit of bold innovation and practice.

The year of 2018 is the starting year for carrying through the spirit of the 19th CPC National Congress and the first year for comprehensively implementing the new Shanghai Master Plan. Standing at a new historical starting point, we hope that even more excellent planning designs will come up through our joint efforts, to help Shanghai's construction of "Five Centers" (that is, international centers of economy, finance, trade, shipping and S&T innovation). In short, we should work hard to build Shanghai into a prominent global city of innovation, humanity and ecology, a socialist, modern and international metropolis.

Xu Yisong

Head of Shanghai Planning and Land Resources Administration Bureau January, 2018

序二

城乡规划具有政府公共政策属性。近年来,随着中央城镇化工作会议、城市工作会议的先后召开,城市规划建设管理工作若干意见、城市设计管理办法等文件的陆续出台,城乡规划在落实国家战略、推进城乡统筹发展进程中,承担了更高的历史责任,在城镇和广大农村地区的发展和转型中,发挥着更为重要的战略引领和刚性控制的作用。

两年一届的全国优秀城乡规划设计奖,是我国城乡规划设计领域的最高奖项。回顾2015年度上海优秀城乡规划设计奖评优活动,在市规土局领导的重视和关心下,各规划设计单位积极参与,全市共收到46家规划设计单位的240个项目,经过上海专家组认真评选,其中有92个项目榜上有名。2016年,经中国城市规划协会组织评审,最终有24个项目在全国获奖。这些不同类型规划各具特色,法定规划类项目在注重技术准则和编制规范的基础上,突出了前瞻性和操作性相结合;城市设计、专项规划等非法定规划类项目,更加注重实际需求,突出了创新探索,获奖数量和质量较往届有所提升。《上海南外滩滨水区城市设计》、《上海市金山廊下镇郊野公园规划》、《武当山风景名胜区总体规划修编(2012-2025年)》等获得全国一等奖。这些优秀项目坚持先进理念与当地实践紧密结合,充分展现了新思路、新技术和新实践,更加注重区域统筹、社会经济协调发展、生态保护、历史文化传承等要求,集中反映了本市规划编制单位和规划工作者深入贯彻落实国家倡导的新发展理念,体现了上海规划行业阶段性的工作成果,是行业可持续发展的重要体现。

本次《作品集》有103个项目入编,涉及的规划类型多样、内容丰富,总结提炼了 各类优秀规划设计作品的特色和亮点,并且延续了专家点评内容,为广大规划设计单 位和规划工作者提供了一份学习借鉴和宣传交流资料,以利于进一步提高全市规划设 计队伍的业务水平,不断推动行业技术进步。两年一本系列作品集的出版,已成为上 海规划行业的品牌建设内容,经过广大会员单位的共同努力,也获得了较好的行业评 价和社会反响。

2017年12月, 国务院正式批复了上海新一轮城市总体规划。2018年1月, 上海市 委、市政府召开新一轮总规实施动员大会,强调要坚持以人民为中心,在迈向卓越的 全球城市的进程中, 把高质量发展和高品质生活作为规划实施的根本落脚点。进入新 时代,上海市城市规划行业协会将一如既往,继续发挥好行业的桥梁和纽带作用,搭 建好行业的交流和发展平台, 更好地服务于各会员单位, 不断提高广大规划师的积极 性、创造性,努力为上海乃至全国城乡规划事业发展贡献一份力量。

上海市城市规划行业协会会长 毛传操

2018年1月

Foreword

Urban-rural planning has the attributes of government public policy. In recent years, as the central government of China successively convened Urbanization Work Conference and Urban Work Conference, and issued one relevant document after another, such as "Some Opinions Regarding Urban Planning, Construction and Administration", "Regulations Regarding Urban Design Management" and others, urban-rural planning has assumed a more important historical responsibility in the process of implementation of national strategy and promotion of coordinated development of urban and rural areas, and played a role of strategic guidance and rigid control in the growth and transformation of towns and vast rural areas.

The National Excellent Urban-Rural Planning and Design Award (biennial) is the highest level of prizes in the field of urban-rural planning and design in China. In the retrospect of 2015 selection and assessment for the Excellent Urban-Rural Planning and Design Award in Shanghai, due to the care of the leaders of the Shanghai Urban Planning and Land Resources Administration Bureau and to the active participation from many planning and design institutes, a total of 240 items were received from 46 planning and design units in the city, and 92 of them were listed as candidates for national prizes. After an evaluation and selection by China Association of City Planning (CACP), 24 items finally won the national awards. These different categories of planning works have their own characteristics. The statutory planning category of works highlights the combination of foresight and operability on the basis of emphasizing technical standards and compiling norms. Non-statutory planning category, including urban designs and special planning, pays more attention to actual needs and makes innovation and exploration prominent. And the number and level of the award-winning works in this category have improved over previous years. Among the national first prize winners are "Urban Design for the Waterfront Area of South Bund in Shanghai", "Planning of the Country Park in Langxia Town, Jinshan District, Shanghai" and "Revision of the Master Plan for Wudang Mountain Scenic and Historic Area (2012-2025)". These outstanding works adhere to the close combination of advanced concepts and local practices, give a full display to new ideas, new techniques and new practices, and focus even more on the requirements of regional coordination, harmony between social and economic development, protection of ecology, and historical and cultural heritage. In addition, they not only collectively reflect the implementation by Shanghai's planning units and workers of the new development concept advocated by the State, but also embody the milestones achieved by the city's planning sector, an important demonstration of the sustainable development for the industry.

This Collection contains 103 items in total, involving various types of planning works with abundant contents. It has extracted and summarized the features and highlights from these excellent planning and design works and retained the traditional column of Experts' Comments, thus providing a useful learning reference and promotional materials for the majority of planning units and workers, so as to further improve the professional level of the planning and design teams of the whole city and constantly promote their technological progress in the sector. The advent of this Collection, a biennial publication in series, has become a part of the brand construction of Shanghai's planning sector, and through the joint efforts of member units, has obtained good appraisal from the planning sector and positive social response.

In December, 2017, the State Council officially approved the new round of Shanghai Master Plan. In January, 2018, Shanghai Municipal Party Committee and Municipal Government jointly convened a mobilization meeting for the implementation of the new round of Master Plan, stressing that we must adhere to the principle of putting people first, and take high-quality development and high-quality life as the foothold for planning implementation in the process of marching forward toward a prominent global city. In the new era, Shanghai Urban Planning Trade Association (SUPTA) will as in the past continue to play the role of bridge and link in the planning sector, build and maintain a good platform for exchange and development, better serve all the member units, constantly boost the planners' enthusiasm and creativity, and work hard to contribute to the development of the urban and rural planning in Shanghai and even in the whole country.

Mao Jialiang

President of Shanghai Urban Planning Trade Association January, 2018

目录 Contents

| 序 | <u> </u> | Ш |
|----|---------------------------------|-----|
| | <u></u> | |
| 01 | 上海南外滩滨水区城市设计 | 002 |
| 02 | 上海市金山区廊下镇郊野公园规划 | 010 |
| 03 | 武当山风景名胜区总体规划(修编)(2012-2025年) | 018 |
| 04 | 吉林省长白县城乡发展规划 | 026 |
| 05 | 世界文化遗产平遥古城保护规划——保护性详细规划、管理规划及导则 | 032 |
| 06 | 转型背景下特大城市总体规划编制技术和方法研究 | 038 |
| 07 | 上海市历史文化风貌区保护规划实施评估——以衡复风貌区实践为例 | 044 |
| 08 | | |
| 09 | 上海市新场历史文化风貌区保护规划 | 056 |
| 10 | 都江堰市西街历史文化街区保护与整治修建性详细规划(规划与实施) | 062 |
| 11 | 黄石市沿江地区城市设计研究 | 068 |
| 12 | 上海市青浦区朱家角镇张马村村庄规划 | 074 |
| 13 | 上海市杨浦滨江核心段城市设计及控制性详细规划 | 080 |
| 14 | 上海市浦东新区夜景照明建设管理专项规划 | 088 |

| 杭州市轨道交通站点周边综合交通衔接规划094 |
|--------------------------------|
| 上海市养老设施布局(专项)规划098 |
| 虹桥商务区机场东片区控制性详细规划104 |
| 宝兴县大溪乡曹家村修建性详细规划110 |
| 上海市地下空间规划编制规范116 |
| 蚌埠市城市总体规划(2012-2030年)120 |
| 上海市苏河湾东部地区城市设计126 |
| 特大城市消防地理信息服务平台建设132 |
| 统筹城乡规划,优化完善郊区城镇结构体系和功能布局研究138 |
| 环滇池生态建设控制性详细规划指标体系研究142 |
| 昆明巫家坝新中心概念性城市设计与控制性详细规划146 |
| 上海浦东软件园川沙分园修建性详细规划150 |
| 上海国际旅游度假区绿化专项规划(2011-2030年)154 |
| 安徽芜湖县东筦中心村村庄规划(2014-2020年)158 |
| 石家庄市地下空间开发利用专项规划162 |
| 乌鲁木齐市老城区改造提升整体规划166 |
| |

| 31 | 海口市东寨港旅游区(西区)单元规划 | 170 |
|----|-------------------------------|-----|
| 32 | 南阳市中心城区景观风貌规划 | 174 |
| 33 | 安徽省明光市中心城区城市设计 | 178 |
| 34 | 神农架林区松柏镇"四化同步"示范乡镇试点镇村系列规划 | 182 |
| 35 | 元阳哈尼梯田旅游发展规划(2013-2030年) | 186 |
| 36 | 上海市徐家汇中心地块控制性日照专项规划 | 190 |
| 37 | 驻马店市城乡一体化示范区总体规划(2013-2030年) | 194 |
| 38 | 呼伦贝尔市中心城区绿地系统专项规划(2013-2030年) | |
| 39 | 株洲市城市排水(雨水)防涝综合规划(2014-2020年) | 202 |
| 40 | 克拉玛依市独山子城区综合防灾规划(2014-2020年) | |
| 41 | 上海市优秀历史建筑保护技术规定(修订) | 212 |
| 42 | 上海市有轨电车线网规划研究 | 216 |
| 43 | 钦州市城市交通综合网络规划 | 220 |
| 44 | 巨化工业遗产保护与开发规划 | 224 |
| 45 | 上海市中山南路地下通道工程市政管线综合规划 | 228 |
| 46 | 西藏日喀则市吉隆县吉隆镇总体规划 | 232 |

| 47 | 浙江省景宁畲族自治县大漈乡西一、西二村历史文化村落保护与利用规划236 |
|----|--|
| 48 | 上海市宝山工业园三维地理信息系统建设项目240 |
| 49 | 上海市嘉定区南翔镇(东部工业区JDC2-0401单元)控制性详细规划242 |
| 50 | 苏州市现代有轨电车发展规划研究244 |
| 51 | 上海市公共体育设施布局规划(2012-2020年) |
| 52 | 上海市商业网点布局规划(2014-2020年)248 |
| 53 | 上海市应急避难场所建设规划(2013-2020年) |
| 54 | 宝兴县县城灾后恢复重建规划(2013-2020年)252 |
| 55 | 海门经济技术开发区总体发展规划(2013-2030年)254 |
| 56 | 保山市龙陵县发展战略规划256 |
| 57 | 保山市城市总体规划修改(2013-2030年)258 |
| 58 | 南宁市"山水城市"形态研究与规划实施控制导则260 |
| 59 | 无锡洛社南部新区城市设计及惠山区洛社新市镇控制性详细规划262 |
| 60 | 吐鲁番市老城区控制性详细规划及城市设计 |
| 61 | 上海市浦江社区MPHO-1316单元轨道交通8号线沈杜公路站西侧街坊控制性详细规划266 |
| 62 | 上海市闵行区华漕镇MHPO-1403单元控制性详细规划 |

| 63 | 上海市杨浦滨江(南段)公共空间和综合环境实施方案 | 270 |
|----|--------------------------------|-----|
| 64 | 上海市崇明体育训练基地(一期)修建性详细规划 | 272 |
| 65 | 天津武清森林公园修建性详细规划 | 274 |
| 66 | 常德经济技术开发区东风河片区控制性详细规划及重点地段城市设计 | 276 |
| 67 | 新余市袁河生态新城控制性详细规划 | 278 |
| 68 | 马尾造船厂旧址保护利用修建性详细规划 | 280 |
| 69 | 鹿寨县中渡镇核心区保护修建性详细规划 | 282 |
| 70 | 文昌市航天大道片区控制性详细规划及城市设计 | 284 |
| 71 | 南阳市卧龙岗文化旅游产业集聚区核心区城市设计 | 286 |
| 72 | 李庄古镇保护与发展整合规划 | 288 |
| 73 | 上海市虹口区甜爱路及其周边地区概念性城市空间环境设计 | 290 |
| 74 | 鄂州经济开发区产业策划及核心区城市设计 | 292 |
| 75 | 重庆安居古城景区总体策划及规划方案 | 294 |
| 76 | 余姚市滨海新城总体规划优化及核心区概念城市设计 | 296 |
| 77 | 上海市川沙新镇中市街保护与整治规划设计 | 298 |
| 78 | 枣庄市台儿庄区风貌控制规划 | 300 |